# THE <br> 電家 





## Fight over language scuppers Ian Smith memoirs


$\qquad$
 Rhodesian leader after attempts to
persuade him to stay in the Com－
mponwalh ended tin embarrassing
Eilure monwealth ended in embarrassing
mailered Mr mmith dismissed the
alleged coup order，saying：That is tame stuff alonenside all the ol
shenanigans that went on．＇
 his home．country of Zimababue
and raik against Mr Mugabe－The
county is rowen to the core－ country is rowten to the core－＂he
says There was some confusion at There was some confusion at
Harperco silins abboit hhe fate of the
（ome A sokeswoman said：- We ome．A spokecwoman said：－We
were going aheod．But we are not
now． 1 am nos tear why．
 telephone call drew a more vague
response． 1 am no sure if we were
everinitely going head．Bur we

## Uproar over test failures by 1l－year－olds <br> by John oteark and Phen Webster

|  | school teaching and John Redwood called for a＂value added＂scale to measure chil－ dren＇s progress through the |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | ${ }^{6}$ This was John |  |
| ampthing was stioum | ors best PM |  |
|  | Questions ever．He |  |
| and mathe wre not sood |  | gor |
| ma，000 11 | like flags on a |  |
| cent faled 10 rach | Tibetan temple？ | 隹 |
|  | －Mattee Paris．poge 2 |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | uris in |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Major assurance


 had given a waming apiinst
unilutral acion－Page
Hothouse valley
 word of rinforsts rropional


## ＇Today＇given out by radio cricket




Icy winds keep grip on Europe

| HEAV snow and freering |
| :---: |
| temperatures disurupted air |


 zcin eastam Britain and to－iz in parts of Europe binging
snow，bitererly $o l d d ~ w i n d s ~ a n d ~$

 Oker the workeman ．it will stowty beeme wexkent itit it wes woll and vemperanters should b but hert if in mimosed phe end
 be back on Tuesday．＂easicrn
 bighted me memations ara kand rid traved but broumht better Strong winds and sping
tides have broken
ci
5 per
 Lundy．Tha，National Trust
whicico ows the island ，esti



| STAUVDAY |  |
| :---: | :---: |
| $A T H E T H M E S$ |  |
| $A Z$ | Jews told to shun |
| reluctant divorcé |  |



Win $£ 10,000$ to Invest in Peps
in the 16－page
A－p Finance The house that saves money energy－efficiency， in Weekend pLus Vision，your seven－
day guide to and radio


Blair receives education in vanity of pride


## Major moves to assure Bruton over assembly

| Jofin MAIOR took action |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  | erexing new pr |  |
|  |  |  |
| Suminuminion isembly ind |  |  |
|  |  |  |
| Thip letter followed a warr-- ing from Mr Bruton against |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| cill |  |  |
| surue in Dubilin Mr fritim |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| nationali |  |  |
|  |  |  |
| Mrour kedery yeveriay |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |



## Grant children's school upset at MP's criticism


(終
Going Places ALL ABOARD! 12.5\% OFF CRUISES

눈ROYAL
WITH CARIBBEAN


## Divorcé

Continued from page I
rellgious faith The judgment




 Mas pavidumanu uborized to








Business backing
for Blair
vision
THE Conedederation of British
problems that they have
What he was not doing was
particularly thr


 Somyt pasid falf diden

 course. Sirmy's swin brother
Alex Is studying catering ai
Southgate College Southgate College
MT Wance. 53 head teacher
for 13 years sad the 8 staff
members semt him a leter of members sent him a leter of
protest atter an emergeny
meeting at the school. 1 bink they are hurt and thinink hhey
are quite angry. They do not
understand why. he should

Prince wins few allies in millennium call




 A sookssman for the Mustim Pariamentof of Grear Britaic

Victims tested for drugs
Adulls inled in rad rrashos will bet tesed for drus from

 conld have an adverse citcu on driving abiliy


 Ponazis dexiod hinability.
Helicopter crash verdict


 Tarantula's lottery trick




Youth wins apology
 quashed when it was saceppted iliar anothe youth had given
 Jet took wrong path


 Board tomfirmed that it bed began an jaquiry.
Russian deal takes root Cardoners will soon be able to buy seds by maid order Boandic Gardens strough h a deail stuuck with a Be British
 Peter the Grat wowld
before secn in ine $W$ ot


THE TIMES FRIDAY JANUARY 261996
HOME NEWS

Tip－off foiled $£ 30,000$ demand

## Ex－officer jailed for seeking bribe to＇nobble＇jury



Waiter＇s father and imam accused over＇bride＇of 13

Old soldier takes leaf from tree protests

| By Bunfrost |  | ay adran lee |
| :---: | :---: | :---: |
| THE father of an unemployed | ＂no istention of leaving．The | A FORMER sapper look a |
| rkish waiter was | lawyer said：＂She does not |  |
| terday uith aid | want to go kack to Eo |  |
| the statutory rape of a $13-\mathrm{y}$ uld British girl． | She loves Musa very much． | wher hes |
| The imam who |  | $\begin{aligned} & \text { and } \\ & \text { fel } \end{aligned}$ |
|  |  | The in |
| reed．with performing | He |  |
|  |  |  |
| egirl．who | He | most of the 140year－old erre． |
| family ho |  |  |
| ng in his |  | aanches．His |
|  |  | a |
|  |  |  |
|  |  |  |
| 1 |  | However Mr Thirle |
| cial heari |  |  |
| 1 1．Miss cooke and her moth |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Cooke was made a ward of |  |  |
|  | Sumen they we |  |
|  |  |  |
|  |  | his perch when he was threat－ |
| h her io reurn |  | for |
| day the |  |  |
|  |  |  |
| him to | per |  |
|  |  |  |
|  | with a flat in which to stas |  |
| Nomeagac＇s lawyer，she had | married life． | tow or conservatory．＂ |
| Studert died underidriy |  |  |
| after relationshio ended |  |  |
| joanna bue |  |  |
|  |  |  |
| A STYDENT suffered fatal |  |  |
| under the wheels of a dustcart |  |  |
|  |  |  |
| ended their relationship，an |  |  |
|  |  |  |
| Ian Hyde received head in－ furies when he was hit by the |  |  |
|  |  |  |
| Ooryo outside Christ Churrth， |  |  |
| yards along the r rad．Eleanor |  |  |
| heneath 山hr wheels 3 sas she Was |  |  |
|  |  |  |
| ihroc hours later in hospital．to part and he appeared to road aciide |  |  |
| Miss Blair． 20 ．a mathemat－ ics undergraduale，told the |  |  |
|  |  |  |
| inquest that Mr Hyde．19．a chemistry student，had gone to |  |  |
| see her orn the morning ofNowember 9 ，four davi after |  |  |
|  |  |  |
| the couple had split up．The |  |  |
| faller al the beginning of their |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| ege．She said：－1 think he ege．She said no foel the same |  |  |
| moy as used to but he did nor really warn to end it |  |  |
| She said that on November |  |  |



Café is northern outpost of family business that stays forever Forte

| THERE is one part of the Forte family empire that Gra nada failed to arquinc in this weeks $£ 3 \Omega$ billion takeaver． It is a small ice cream partour and cafè sucked away in Ens land＇s most northerly lown． <br> Forte＇s of Berwick－upon－ Tweed in Northumberiand is owned by Sir Rocco＇s yesterday said his 56－sieat emporium was definitely no for sale．－I cerrainly don＇ think Granada have any plans to take us over．and with my son Remo running the husiness the name is set to go on for quite a while．＂ | tablishment is a far cry from the eatering and hote chain built up over 60 years．He said：＂Sometimes people think we are pan of the same group，hut when they see the shop they realise we arent：－ Forte＇s was opened in 1921 by his father Carlo． 14 years hefore Sir Rocco＇s father Charles started his empire with a milk bar in Regent Strees London．Their husi－ nesses took spectacularty dif－ and Sir Roceo went on to own grandiose hotets such as the Savoy and Le Meridien in Paris Cario was cont sell comets to tourists | his wife Heather in a flat ahove the cafe．still relies on the summer visitors to swell had any aspirations to he a big businessman．＂he said．＂1 have a comfortable living and that＇s gond enoueh for me． It＇s a smail family concerm stay－ <br> He watched the boardroom battle from a distance＂It was interessing and Im sorry sir Roceo lasc．I didnt have any shares I was tro poor to buy any．Selling ice cream in Beruick at this time of year is not the easiest way nf making living <br> But all the interest in the | family name in the paper and it＇s cheaper than buying ad－ vertising．Ours is such a small business compared to what Chartes buill up．I＇d he sorry to see the Forte name gn from the hotels．it helps us because people dn make the connection． <br> The different branches of the family．which came origi－ nally from Italy，via Scotland Fortes nriginally came from a village called Morrale．near Casino．It is now called Mon Forte，which is an honour． but nore of a reflectiun uf Charles sactivities than ours 1 think：－ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | takcover has certainly got the | Sh |

Jury finds Nigerian was killed unlawfully



 quest intio the deall）ir




 and uxatine innaxicution aitl



## 









 Um．hid Fand fort heicitive Lapitith Hewerer．ihe ing was



| Genetic crops 'put country at risk' <br>  STRICT controls to progenetically engineered crops were nrged yeter day by a government ad- viser. Experts fear that crops hred to have novel properties, such as a long sheiffiffe may cross-breed with wild phants with Sir Crispin Tickell, chairman of the Panel on and a former Ambassat dorto the United wations said: wiwe are playing not just with fire bet with dynamite when you get irta the ficid of biotecimology." Spealing yesterday at the launch of the panel's second report, he said fiant there were many emmples Of seientinc developments which had prodaced usforeseen environmenial or health damage, including asbestos and cris. The panel, set op by John Major aiter the Earth Summit in Rio de oo the release of genebe drawn mp with repre science aod medicine tal and consumer groups. |
| :---: |

MPs prepare to extend wildlife protection Farmers call for right to
cull badgers in TB areas
BY Michasl Hornsby, countrrside correspondent
FARMERS say they are being Act in 1991. The National FARMERS say they are being At in 1991. The National
platued by tris in the Farmers Union sys badger
badger population brought numbers are now unnaturat


 preve
mals
the r
of ba



 most rigorously pronected
animals. After being
ed ansecut ald ed alimost to extinction by
landowners and damekepe
in the 19 th oentur

 gamekeeping declined, but the
animals where still seent to be therrs are implicianed in
tharmers of $T B$, which ooss
 Thibe 1973 Batgers hibiting the killing or injuring pro
of the animals, was



$\qquad$


Familiar voices offer no comfort

bilist call fol


Teachers misjudge pupils' ability
Girls outshine boys at all three levels in maths and English


## Hey listen, banking needn't be a hassle.

## Listen to TSB PhoneBank in action

## fRAt 0500758748


 (You can't knock an offer like that.)


$\qquad$
$\qquad$ bunking orer the phone.
$\qquad$

is 100\% secure. And since you can salk to us tnot to muchines you'll be glad to beari 24 hours a day. 365 duys a year, there's no doubt the senvice

$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$ a c.all. th lasts just turo minutes and afteruards you
$\qquad$

## PhoneBank

TSB ${ }^{\text {We want you }}$

## Poor performance of 11-year-olds highlights need for review of teaching methods Results expose junior schools as weak link


$\qquad$


| TOMORROW |
| :---: |
| It couid be you <br> in 1015, our weekly magazine for young readers, a chance for junior joumalists to join our young reporters team <br> PLUS You could help to find Britain's best young scriptwriters as a judge of the Lloyds Bank Channel 4 Film Challenge. <br> 1015 inside the Magazine |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Vouchers may

 force nurseries to reduce costsLOCAL authority nursery olds. But some areas have a
schools might be damaged $y$ way to go there are places for
way
 report yesterlay.
Not a sinle



 in the four areas in a
scheme from Easte.
The commission ionked The commission
of the countrys
schools is schools Its analysis of fowal will need powerful procechires



 betwer 1.300 ound 25.50 .
 would suggest that costs
would have to be for investing in new ones
worl










YOUR CHANCE TO WIN FREE VIRGIN FLIGHTS AND STORE VOUCHERS
Win prizes worth $£ 50,000$
This is the fifth day of our exciting new scratchcard garne.
Scratch of the mimibers below on your Game 1 grid. HOW TO WIN A PREE If you reveal ivividentical symbols. for example five pains you win wini a rree fight for two with Virgin Atantic On the day you get your nith symbot, you mest caim your
 bedwen 930.
and 3 pom and 3 yma.
CD syyumbol on Co symbol on. this week, pou will
wina 55 VIrgin Store voucher and
must claim your.
pirexethe same day
by
pire hur same
by phoning ori $A C$
between 9303 pm
between 930 Sors pactumulator holline 01718670400
Late daims will not be accertan


Internet Simply call up ste Whas site gime addresses for
The Times and Vingin you shoutd saratct off, which are cirferent to those io your. neopspaper, will appear on yours screen.
The sami rules of how to play and how to The same rrese of how to play and how to chaim atid
and the hot mie numbers sor the same for boch
newspaper and Ineernet games newspaper and Internet games.
Whet

## because



Our customers constantly tell us how important value for money is today. Our customers benefited, when we were the first of the major brands to cut our prices.
Our customers won again when, over the last 12 months, BP was consistently the cheapest of the major brands.

And our customers win again, with our new Focus on Price campaign.
Focus on Price means that our competition will find it even tougher to beat BP's prices. And today, BP even matches most supermarket prices. We Focus on Price. Because you do.

Blair maintains big poll lead but his party's policies are slow to win public approval

## Voters show loss of faith in Labour's readiness



## Notice to Customers



## CHILDREN'S BONUS BONDS

Issue G Children's Bonus Bonds were withdrawn from vale on 25, January 1996. Issue H will go on sale on n january!: It will offer a guaranteed and ux-free return of $6.75 \%$ pa compound when held for the first five wears.

## CAPITAL BONDS

Series I Capital Bonds were withdrawn from sale on 95 January 1996. Series.J will go on sale on 26 january' : It will offer at gross return of $6 . \dot{6} 5 \%$ pa compound. guaranteed when held for five years.

## PENSIONERS GUARANTEED INCOME BONDS

Series : ${ }^{2}$ Pensioner, Bands were withdrawn from general
 Series 3 will gan mate on end january. It will offer a
 he lr.
Series 2 Bonds will remain on sale for holders of atonal Savings lucome Bonds who wish to use the proceed of the ir Income buds to reinvest into Pensioners Bands provided that:
(a) the application of repay the Income Bonds was received at National Savings, Blackpool between
 (b) the option to reinvest ing Pensioners Bonds is exercised within 1 month of the repayment date of the bitumen Bonds.

## FIRST OPTION BONDS

On and from 96 January 1996. the fire year fixed rate

 the first anniversativ will earn a bonus of 10.25 e grown ! an g net)

 recovery worth only half a cheer

 On and from 9 March 1996 the variable ("Treasury") gross. The bonus on holdings of $£ 55.000$ or more remains at $0.25 \%$ pa gross. The gross rates from 9 March will at 10.2 .5 ci pa gross. The gro se
therefore be as follows: therefore be as foll

| Holding: | Rate of interest |
| :--- | :---: |
| under $£ 25,000$ | $6.25 \% \mathrm{pa}$ |
| $£ 25,000$ and over | $6.5 \% \mathrm{pa} \cdots$. |

## INVESTMENT ACCOUNT

On and from 9 february 1996 the variable gross rates of follows

| Balance in account | Rate of interest |
| :--- | :---: |
| uncle $£ 500$ | $5.0 \% \mathrm{pa}$ |
| $£ 500$ to $£ 24.999$ | $5.5 \% \mathrm{pa}$ |

## ORDINARY ACCOUNT

On and from I March 1996 the variable rates of interest in deposits in an Ordinary Account will be as follows:

Standard rate $\quad 1.73 \%$ pa
Higher rate $\quad 2.95 \mathrm{Fa}$

## PREMIUM BONDS

On and from I May 1996 the variable interest rate used to calculate the prize fund will be 4.5 © Cr pa. At the same lime. a lew scale of prizes will be introduced. This will fix the number of prizes at 350.000 a month. The prize value will continue to range from $£ 50$ to the $£ 1$ million nrinthls jackpot. but there will be a new method of alctiating the number of prizes of each value. The number of larger prizes. after the $£ 1$ million jackpot. will no longer be fixed at $4 t$ a month but will grow as the prize turd grows. The new method will result in about double the current number of prizes in the range $£ 5.000$ to foch, inn. There will also be more prizes of $£ 500$ and shame. Full details of how the prize fund will be allor:tied were published in the London. Edit burgle and Belfast Giazelies dated 26 January 1996 . They will also be incited in a new booklet expected to be available at pore offices from 11 March.

## Tories' meagre





## ells lis the there

## 



## Like with satisfies Dep

## there Labour number ready

## 5

£50f to £24,999
5.) \%
5.75 ¢ pa

## $\square$

## the vie of MO one nee upon

## upon h perform keeps nether

## Soundbite factory

 starts production

First Lady braces hesridelf
for grand jury questions


| windowless jury room alone. |  |
| :---: | :---: |
| before 23 yurura |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | subpoenaed White House |
| jury foreman wil | and makeurp assistant her |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| cee and reappearanoe |  |
|  | dical sulide |
|  |  |
|  | Whit |
|  | that |
|  |  |
|  |  |
|  | Wha |
| grand | $\text { an } a$ |
|  |  |
|  | still seems unlikely that the |
|  |  |
| not a targer |  |
|  |  |
|  |  |



Spectacylar errors on the 32 cent stamps
honouring former US President Richard Nixom
 He bought 160 of the tawed stannps that aroused
itule interest elswhere wutit the discover of the
ermor. Now each is said to be worth $\$ 8,000$ ( 55,333 )

## Author brings rail company to book in court <br> hiom Quentin Letts in new york

 JOHN GRESHAM, the miter- sourhern drawl, the "biggesi nationally acclaimed aurthor.has nriumphed ont his first
retum to the courtroom since becoming a full-time writer by Whirming
for his ciient
Mr Grishai Mr Gristain did not deny nat he had foumd be exper it
ence frightening but sad of
may have provided him with plot for his next courthouse He worked as a lawyer in
Jackson. Missisispi before
realising he could make nilreaisising he could make mil-
tions from his boke. The
author was representing the widow of a railway brakema
whow was crushed yodeath in
train crish. She was the last ruin crish. She was the
client he acepted before
becaine a fulltime writer
 years to come to court Mr
Grisharn. who has sold more
than
title six sillion books with than six
titese such
Time
boind to
ng ber
nit Mg ber. d conanues represen
The damages awarded to
her werc be said in his


- Republicans offer to end budget deadlock

From Tom Rhoi
IN WASHNGTOM N THE first sign of a breakthrough in Washington's pol-
itical gridlock Republican leaders srialdock Rey repulbican don the national debt as a
weapon atainst
Clinton it he backed modident undget and taxkeen mosest as a
down paymentr on a bal need budget The move, by which
congressional keaders ap-
peared to close the door this year on plans tor eveduce the the nears, was seen as a possible


OJ plugs his video and attacks media in live TV interview from Quentin Letts in new york in HIS first fuill-ngth interview sinco being acquitted of
double murder. oc. Simpson
tacked the media for their double murdier. O.J. Simpson
atovked the media for their
coverage of the case and

$\square$


## Nato commander shuns Serb leaders over war atrocities





Lisbon raises hope of East Timor deal

| Bvasid Watte | -Gama is a person who is open and sincere in his desire to find a way out of | ry as remaining under Portuguese administration Mr Alatas said:-The Portu- |
| :---: | :---: | :---: |
| THE election of a new Portuguese | this problem.'Mr Alatas told The Timex |  |
| Goverrment appears to have opened the | The new atmosphere augurs well for | wrong, as in went wrong in Angola and |
| $y$ to the solution of a problem hall a | more tilks later in Genera, Buil wif | But |
| is for setilement of the East Timor | of the | the difference with |
| pute are improving after the first | the same despite new support for | bique was that in their cases the |
| eting between Ali Alatas, the Foreign | Jakarta from Australia through a sec- | Portugues |
|  |  |  |
|  |  |  |

## Pressure grows for nuclear arms ban

## from Peter capela

NON-ALIGNED countries are challenging superpower
domination of the 38 nation dominaion in Confereno by
Dissimamen
insiting on a start to talks on insisting on a start to talks on
full nuclear disarmament this full nuciear disarmament this
year. The movecould hinder a year. he Wevern powers and
push by
Russia towards a nuclear test Russia toward
ban treaty.
as the cont As the conferenco began its
1996 semsion. India insisted
and that in would only accept a
conclusion of the Comprehensinv Test Ban Trearpi if it is
Sinked to negoriations to elimi nate all nuclear weapons.
Townty
Tenen
other
nor Twenty-one other non
aliznd yountries also
cised the biig
cistowers for failing to wke the step. bus hey
sotoped short of openly link-
inp it to a test han ing the a ties ban. posinon cast
The Indian poside une
asome
sometimes obscure, dive. and sometimes obscsure discourse
reserved for negotiations and reserved for negotations and
cayht offrials by surprise
They said carlier that they They said earlier that they
believed none of heovintries
in the talks would dare to be
 outaw nuclear
by Seppember.
John Holum
John Holum. director of the
US Amis Control Agency, said UiA Amms Control A Agency said
bilatral talks were a beter
place for disarmanent net place for disarmament negoi
ations than the ocriference.
Negutianors still have more Neguliators still have more
than 1.20 disputed piexes of
text to iron out.

Russians fear 'spy' backlash by Poles



Greeks defend islet Athens: Greck warhhips na-
trolled ihe Castern Acyran Sea nould like to take
over some of the smaller Yesterday to defend a barren
islands of the eastem Negearn
ister thai Greere fears could
under Girek administration
 Key John Carr writesl. yesterday there was no no ques tion over sovercignty ul
Imian litite more than a lump of rock a fow miles off the
Turkish coant it said Turkey Turkish coast It said Turkey
officially laid claim to it las officially haid claim to ic las
monht in firist such inciden
in more han 70 years. Greecc said a full-scale dip-
lonaric inicident was unlikely
But imia reawakened fear



PACKARD BELL

:ayb RM


1360.85




Hecticily 1 allions: on










Governor defends supervision by Bank By Janet Bush
And Particin Teben

## EDDIE GEORGE. Governor

 The Bank of England, yesterday defended his institution's role in banking supervision and said that the advantages
of the present system should of the presenh system should
be weighed against cals for alternatives.
Speakino Speaking at the London
School of E.onomic, he said
thal arguments in favour of a thal arguments in favour of a
singe inmancial services regu-
ind jator "seem to me serioosly tio
underesimare the complexiy
of the issue". He said that the of the issue". He said that the
Bank s $u$ nigue vancage point
of sopervising each indivinal
bank helped ii or sopervising each incivivual
bank helpe it to monitior
threast to the system as a
whole. even when preventahiole even when preventa Meanwhile, Brian Quinn,
hene Bank dirazor in inarge of
supervision who retires next mionth. culled for internationsetlements systems that
would provide ay safery net in
the event of failore. In a speech in New York, he
said thal the Bank had begun oo negotiate memoranda of
undersanding wit reutahey bodies in the Uk Uk of so that the
risks to which a bank may be subjert and to try to have early
warning of problems. Bor such a safety, net was nol
unifrmly avaiable in other countries and he said thal the
collapse of Barings Britain's collapse of Barings. Britain's
oldest Inerhhant tank, pointed
up the need for wo-operation between regulatory zothori-
ties in differen cunnries.
Atter he tollapse of Barings ast February. the Bank waa
criticised by the Board of
 mance could have been beter
and one of rit remmend
tions it made was increased intermanional cooperation.
Meanwhile, he Bank yeter day published a paper seting
out plans for a facility for
stip prop and principal payments. it reform designed to offer inves-
tors and raders greater fiexi-
fility and so uit the tos bility and so sut the cost of
ooverment borrowing. The Bank said that it consututative
document hast Mapy had tumed op broad demand for this new
pacility R is askind for forthe
response by March


PROCTER \& GAMBLES second-quaptrer profils nse II per
cemt to $\$ 836$ million, rom the same period a year earlier. The wood and household products condomerate said dhat revenoes
rose 7 per vent. to $\$ \$ 9.09$ billion. Six-moont fiscal year profits were op 12 per cent. to $\$ 1.73$ bilion, on revenue of $\$ 18.1$ bililion.
the company said. John Pepper, chairman. spoke of exexllent
 Jobs created at Siebe SIEBE is creating 350 jobs worldwide because of an influx of
orders worth more than 550 million. The engineering group orders worth more than 550 million. The engineering group
said 80 new poost would be created in the UK. with another 20 recruited for service contractes in the Middle East. The
remaining new saff will be reccuired in the US and Far East remaining new statif will be reccuitere in the U and Far East.
The group. based in Windsor. Berkshire saide expansion of its
worklone followed reopd orders in business.

## Airtours warning

ARTTOURS has given waming that the tour holiday market
remains under a cloud Bookings had fallen 34 per oent so far in the corrent financial year compared with the corresponding period last year, David Crossland, chairman. Iold shareholders at the annual meeting. That relletts a later
launch to the 1996 brochure bot was a modes improvement since Deaemer The winter wasano was progerssing
satisfactorily, with UK booking up 4 per and Laker fies again
SIR Freddie Laker, pioneer of cheap transatlantic airfares, Airways. on March 27 after yesterday's granting of a licence by whe US Department of Transportation. The twice-weekly
filight from Florida to Gatwick, will be the first rum by Sir Freddie since Skytrain's collapse 14 years ago. The new
airline is owned 49 per cent by Sir Freddie and 5 per cent by

Weiss braced for defeat EDWARD WEISS was ready to concede defeat in his battle
to continue as chairman of Water Hall after sharcholders appeared to back a resolution tabled by Raschid Abdullab, a
 moday, Mr Weiss is likely to be succeeded by Anthony Smith.
Together with his brothers. Ahmed .nnd Osman. Mr Together with his brothers. Ahned. .nnd Osman. Mr
Abdullah comrouls 19 per cent of the compmys.


Stella Arois regret la announce that smoll frogments of glass have been found in a beer. These bottles can only be bought os beart. of a pace bork of 24 from supermarkets, off licences and wholesslers in the UK. The offected botles hove oll been withdrown from public sole and production stopped.
The affected green bottles are all 25 cc , in a 24 pock, with a green label and a best before dote foom April 1996 up to and including September 1996. These bootles should not be opened and the beer should not be consumed. The public are odvised to return any affected bottles to the point of purchase for a refund. All other Stella Arois products and product ore Stella Artor 25 c sold $\mathrm{in}^{2} 10$ pock formot. 25 d brown bottle packs. 25 d bottles with white labels. Stella 33d bortles. Stello 330 ml , 440 ml and 500 ml cans and Stello Dry 275 ml bottles.
We are sory to inconvenience you in this way. Even though here is only a slight risk 10 thot the bottles ore withdrown from stock. For further information please call 0345656065 .
$25 c 1$ Stella Artais will be back an sole within the next seven days. The new 24 pock
be clearty labelled "New Production".

STELLA ARTOIS BOTTLES
( 25 cl bottle size, sold in packs of 24 only)



## Boeing regains lead as price war takes toll

| BOEING. the world's leading dicts a recovery in sales to $\$ 22$ billion during the current year after an 11 per cent fall in 1995 . A ten-week strike bined with intense competition from Airbus Industrie, the European planemakers consortium, caused deiveries to fail from 270 to 206 jast year. Frank Shrontr, Boeing's chairman. blamed the til- creased proportion of revenues from the defence business. Where profit mar- gins are lower, for a fall in | operating margins from 13 per <br> Net earnings for the year to December 31 were just $\$ 393$ million, down from $\$ 856$ mil Bion. Mr Shrontz said the company would have made $\$ 783$ milion but for a special tax provision. <br> The downtum in 1995 revenues, to \$195billion, had been widely expected. But while demand from airlines is recovcivil jet market would remain "extremely competilive". |
| :---: | :---: |
| Charge | Dushes |
| -10< | $1010 S S$ |



| Holliday hurt by warning |
| :---: |
|  |
|  |
|  |
|  |
| \% |
|  |
| , mamame |
|  |
| 5 |

$\therefore$ Teuppus, page 2


## Government's

BAA stake sold for $£ 145 m$

| by Sarah Cunningham |  |
| :---: | :---: |
| THE Government raised | had offered th |
| E145 million yesterday from |  |
| sale of is last remaining | was taken because the shares |
| ator, | 500 p level that was last |
| he sale | breached in October and |
|  | because market conditions |
| sury | judged sufficienty |
|  | Rothschild pointed oul that |
| E513 milion. It plans to sell |  |
| shares left over from its big | deal was particularly small: |
| privatisations | 0.56 per cont compared with 4 |
| rais |  |
| The 29 per cent stake | Merrill Lemch will have made |
|  | about Esi |
| seven major British airports. | Rothschild. a |
|  | the |
| $\begin{gathered} \text { chant } \\ \text { enerill } \end{gathered}$ | tisati |
|  |  |
|  | by the Treasur |
| d | residual stakes in privatised |
|  | companies. Th |
|  | practice was to hold back |
|  | some shares when privatising |
|  |  |
|  | bonus |
| Rothschild sold its stak |  |
| Smith New | in |
|  |  |
|  |  |
| there was no connection wiu |  |
| the American bank's suca | ity companies and generators |
| in yesterday's auction, | make up the bulk of the |
| oother bidders. It said Merrill | 10 |
| nch had won because it | PowerGen. |

Unitech 45\% ahead as Far East helps sales




Mattel launches hostile bid for Hasbro

## US toy rivals locked in battle





ORDER Now for free delivery in 4 working days
FREEPHONE 0500000888

## Rumours of Soros selling and bid talk rattle shares




## 教

COMMOOONTOONCHANGE




Lasiag iblumi


## 

## 








 .


\section*{ <br> | Hong Kong: |
| :--- |
| Hang meme |}

Amsterda
Bos. ned
Sydney:
10.0 .
A0. $\begin{aligned} & \text { Fancfurt } \\ & \text { DNA } \\ & \text { Singapore }\end{aligned}$.

Zun


## 

BOEING is back on top in its bartic with European consortium is hamstrung by is
Airbus Industrie, the European planemak-
ers


 Seatite manuacciurer. Neverthelesss. Booing
sharcholders have Airbus to thank for the
leaner and meaner look of the American
con


Boeing flies higher










## Burton

BURTON failed dismally y
talk down its prospocts ye terday. Words of eate yution
received sann attention from
analyst analysts as they swifty up-
graded the for the retailing pront foreceasts
Burtena has lomg been
dubbed a reowevery stock, but
until last year showe untid last year showed little
evidenec of tiving up the the
titie Generting less than
Eloo million in profits from
 room for improvement. been
The firs sism of recvery
was lastyearis whe iirst sign of recovery
margasty hars hamp helimbin
mprofis to margin, helping probits to
more hhan double. Yester-
days news that the gain in
gross margin had slipped
ions, the shares are trading these will have seized the opand aotut 19 times earning
and ata 4 per ont premium
the sector. The recovery is still saetor. The reco
still gatherins steam.
hould the shares

## Mersey Docks

 LIKE the proverbial bad pen-ny. tabour problems have continued to hrobiems hhe hive
pool docks. Mersce Docks
and Harbour Company the idea of paying wince at
million to dockers
Es donen dtheireckers in who abianoric
gesture of support toward redurd of support toward
separate, and nowees of separate, and now de
stevedoring company.
It may It may, however, turn out
to be money well spent. Brit-
ain has too many ports to ser-
 seducing its shipping cus-
tomers while the crans stood
idle at the Royal Seatort
docks The Roy Docks. The company seator cims
to have retained all its impor



## Unions welcome CBI backing for higher real pay

By Philip Bassett, industriale edm
PhiLup BaSSETA,







## Lookers makes £25m Ulster deal




Mixed fortunes in property market


## Standard Chartered dismisses bid talk

By Patruccutghan
banking correspondent

SHARES in Standard Char tered look a strunble yesterday
atter the bank said thiat it was oot in bid datks.
A brief statement was mact in response to 1 request from the London Stock Excchange
utich had berome concreded
about recent risse in is share about recent rises in its share
prio.
On Friday the shures mose 5

 monh, before tre announce
ment sent hem back to 3 S3p.
Sandard Chatered had re.
 tion ar the weekend onined on
a possible bid from NatWest,
or a possierman bark.
or G Germer, in response to th
How inquiry from the Stock Ee
change. Standard Chatere said hat it was not aware of
any circumstances leading
to
he recent movenent in it The recent movement in it
share priee
But analysts believe that Surt analystis believe that
Standard charreed rennains
a bid rarge. There have also a bid rarget. There have also
ben repors hat itis colose
sale of itr loss-making Asian
s. sale of its loss-making Asian
securfitis bussess.
Last week saw four positiv reports from brokers on Stan-
dard Chatreed.
dazW sid the dard Chartered. 82 W saic the
bank had growh potetria
and that its share price could It predicted thal increased
ban volumes, higher margin loan volumes. higher rmargin
and tight oost ountol would
contribute to a 16 per cenn


##  <br> Surge in bad debts hits bank profits

NATIONAL AUSTRALIA BANK which owns the Yorkshire
Bank, Clydesdale Bank and Northem Bank ,yesserdy
blamed a deeriorating exonominic climate in . Britain for a surge in bad debss. Unveiling a fall in in proitits from its $\mathbb{K}$ and

 Nad debiomal ar the York National Australia Bank, which has made no secret of its
desire to make further acquisitions in the U. particulariy southern England, however pushed up is cuerall net proibis
11.8 per cent to $A S 513$ nillion. helped by a first-ime ontribution from Michigan National Bank, its new US acquistion. Don Arys. rananaing director, said that activity was
stowing in all of the economies in which the bank operated.
Tate \& Lyle ahead
TATE \& LYLE, the sugar producer, said yesterday it sees
first-quarter profist "modestly above" last years for the same period and in line with its own expectations. This would be m spite of a dedilne at traley, its us subsidiary. The impact on
earnings will be mitigated by the hedging position zaken on
 pretax proints for the first half of the cirirent financial year
are expected to be hhead of last year. when they were $\varepsilon 1528$

## Witan advances

$\qquad$
 .Ip to 6.45p with a amal payment of forp the year rises Mrom
 Tugendhat for Circle





Charity funds recover UK charity funds achieved a bital return of 19 per cent in 1995,
recovering strongly from a poor hhowing in 1999, when they
recirided ang prediminary, survey of UK charity fund performance said Heat, over a aive-year period, returns averaged is per cent a year. against retail price indiation of abour 3 per cent Over a
teany ear period cliarity funds have beaten inflation by about Sper cent a year. The average UK charity yield was aboul 5 ,
per cent in 1995 , slighity up on l994.


Law Report January 261996 Court of Appeal
Taxing solicitors' costs in legal aid




EU right of residence has economic base





## Who's a clever kitty then?



E-1 xadit ite ascmiled the Nimpmobable dine




 coraine tamp ot edondes. ue finine dassess mitioute chat Bennett's celcebration
showbiz as the loniest anning musical in the history
either the West End or

11
is at phenomenon tha
defies betie. It would be less Pooch and ssk him Pavaro no A. A. Milise's hums about ns would follow him were he
tedy bear, ingus the Boogyman or Ferhard to think of an idea more nd singers into moggie out is and getuing hemogop ourane ing snippets of T.S. Elio performanoss, let alone 6,138 Much was agaimst it on that Irst night bugaim in May 1 Ihsi
di Dench had wihdrawn a rizabella the Glamour ca

A great v


$\qquad$

The wood and the trees


hristoph von Dohnanyi

| Vhristoph von Dohnány <br> makes two appear ances with the Phil | ohnányi | account of the music |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Festival Hall | The slow opening was stormy and full of tension tha |
| dnesday broueht remind |  |  |
|  |  |  |
| rasting works by Schoen- |  | carecully shaped and con- |
| were all samped with ind |  | with |
|  |  |  |
|  |  |  |
| attention to texure while mevo | ons | the Mozar. |
|  |  |  |
|  | der |  |
| musica forms. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | han |
|  |  |  |
| guest conductor, was alen | was beginning its Beethoven | The Adagio wook time to |
| and responsive to his |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | ping the soloist's hrilliance is |
|  |  |  |
| ny Nol. The | ra ilat crowdet |  |

## (4) Two for one flights

| BUY ONE flight and you can take a friend with you for free." It is the son of offer that immediately makes you want 10 celebrate spring by flying off to somewhere special. | CHOOSE FROM THESE DESTINATIONS |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | ROUTE | OPERATION | $\begin{aligned} & \text { RETURA } \\ & \text { Low season } \\ & 01 / 2-20 / 3 \\ & \hline \end{aligned}$ | FARES $\begin{gathered} \text { Shoulder } \\ \text { 15/4-20/6 } \end{gathered}$ |
| Atlantic, brings you this exciling opportu- | New York | LHR Daily | E399 | $\varepsilon 449$ |
| to take an exra holiday with a par- | San Francisco | LHR Daily (Exaept Tues) | ¢529 | ¢579 |
| Alt yous have to do is of collect four differ. | Los Angeles | LHR Daily | 29 | £579 |
| cokens which will be published in | Hong Kong | LHR Daily | ¢999 | £1,049 |
|  | Boston | LGW Daily | £329 | E379 |
| week. pxy the applicable fare shown he route/fare guide, right, and you will | Miami | $\begin{gathered} \hline \text { LGW Wed/Thur/Fri } \\ \text { Sat/Sun } \\ \hline \end{gathered}$ | $£ 439$ | $£ 489$ |
|  | Athens | LTR Daily | 5228 | $\underline{258}$ |
| more comfortable with Virgin Atlannic because the company is committed to pampering every passenger. |  |  |  |  |

## pampering every passenger.

 You get complimentary drinks servedthroughout the flight and a choice of three meask. including a vegerarian opion.
on request
With Virgin Allantic you get spacious seats and individual seanback TVpacious There are up to 32 channets of inerracius. drama, comedy, news and 16 audio chan-
nels co choose from. nels to chosse rom.
children ean be taken on this offer and
they they are tikely to enjac Besides getting special meals and a ruckrack full of goodies like sunglasses. unzed children's channel and all new ail Tratt have a Super Ninemendo channel fear uring to games providing enough ent
ainment to keep youngsters occupied

How the offer works Collead four different lokens from
The Times and antach them io he The Times and atach them to the
booking form below. Full lems and conditions appeared on Monday and
will appear again tomomow. You can also use he bonus oloken which appeared in The Sunday Times. Call
Vrgin Restruations to make your iniVirgin Reservationst to make your ini-
tial booking on: 11293 74774.1. After
your reser your resercation has been con
by firmed by telephone complete the booking
form. including the information aboul fiight times and hite booking location
number. You can also book ithough amber. You can also book
any LATA cavel agent
You can fiy from london You can fy from London
Heathrow (LHR) to Newark, Heathrow (LHR) to Newark, JFK
Angeles. San Francico. Ahhens and
Hong Kong and frum London

 Hong kond durinc chines new whine toic

 previding ful puymen has been
made
 ionyon the desmions shaun



 Prissengers are required to stay
ninimum of one Saraurday nighl.

THE TIMES
virgin atlantic
2 FOR 1
TOKEN 5



PLAY OUSACCAMU ATORSCRATCHCARD TO WUWHEGN FL


- CHOICE 2 Noel Coward's classic romance Private Lives, goes on the road VENUE: Cheltenham this

CHOICE 3

| Final weekend for |
| :--- |
| the mesmerising |


| Cheek by Jowl |
| :--- |
| Duchess of Malfi |
| vENUE: Untit tomorrow |
| at Wymham's Thearre |

Joan Osborne has gone from bluegrass country to R\&B heaven, says David Sinclair

## A cowgirl gets the blues

 into someone

I feel as if I've stepped else's life 9
rapace at





THE TIMES FRIDAY JANUARY 261996


## e blues Your mother should know



NEW ALBUMS: gins with a swif, oneminute Burt Bacharach's $\begin{aligned} & \text { Burst of yobbochanting colled } \\ & \text { Mifdle. .ollowed immediatl } \\ & \text { by the hurring batuery of }\end{aligned}$ cheese is a hit again with the kids, but not with David Sinclair Olympian, failed to put them
in the front rank of the Britpop brigade.
Porhaps feafull of losing
momenum while work pro

 the kind that most acts only
get around oassembling after
they have split up. the split up. as on the
their best as
fand moch sought
first single For the IIst single For the
or the more upbeat
Sober 8 Sorv. they clegantly ormbine thene melay-
choly wit of the Smiths with Faces. At their wours, of on a
live version of the Bacharach and David song I Sav o Little
Praver jo You they sound
like any old bar band with a less than averaeg singer.
commined fans winif
poring over this sutff for now. Boring over this stuff for now.
But to get any further. Gene
will need to achieve a lor more consistency acheve ard orignality
witht henex batch of mater-
al, if and when it comes. ROCKET FROM ROCKET FROM
THE CRYT
Scream. Dracula, S
 punk has been. suspiciousty
well-
ketplacered for ketplace But deppite their
cartonish qualities and a
brazen commitinent to brazn commitment to enter-
tain. Rocker from the Crypt
are the real deal tain. Rocket from the Crypt
are ther ceal deal.
A six-man froup from San Diego boasting a horn section
and led by a singer and
guitarit called spedo. they
have distilled a super-propul-


## Carapace at the gates of dawn



Tortoise don't write tunes or sing songs. Instead, they make me cry

dont think that will happen. gel to Noel Gallagher. Were

 Thery never sign for.
I'ta a hyone


 to master our in intrumeants.
open up music to mean sonie open up music co mean some2e
thing entiryly different from
what is experud. what is expertud.
$-Y$ know. wete all from
find Chicagow. and irtere real hard from
find unusual music there lts

 and you trip over drum intass
regge. dub. roots...And
theres a lot of corospolina-
tion and breeding of hybrids tion and breeding of hybrids
within the music
In Ammerica you would -In America you would
never have had drumn buss
invented - those who are into reggae go to regae clubss. and
those into breakebeat stay in
their break-beat dubs. There those into break-beat stay in
their break-beat dubs. There
would never have ben a
fusion of the wwo stylesfusion of the two styles.-
And its wwit fusion
Tornise really cme into their
own. Along the Banks of Torroise really come into their
own Along he Bank of
River. the list track on Tor-
Ioisess new album. drifis
net
Ioises new album. drifs
trough Pink Foyd. Milcs
Davis Kind offlue and Trak
Talks Spirit of Eden before

 Ins one of the most periectly
undcrataed empressions of
Sundy morning hangowers
 An uterriche timeless piece of
nusici.
To celebrate is shivering

 nide Millions Living Now Will
Never Die is in antenent
about the immorlaity that abevt the immorladity that
ausicians enjoy?
Noo. Johnyy says. -In's a
 from the Thirries- sommething
10 do wish
Stapen So it's nothing todowith the
fexting that, with the racked splendour of this album, Tor-
tois will
ire -Well no. were all going to
die someinue. obviously. Ev die someaink.

## These boys can play

 John Hammond/Duke Robillard Borderline, WC2 THERE have been encugh
histuries of the blues wrinen io
inl Sill a small library. John
Hammond and fellow Ameri-
can guiraris Duke Robillard provided their own wilh a nell
which olook a a capacioy audi-
ence from the ence from the Mississipp
Delea tourban Chicaagi.
Hammond. as befis

 a solo acousurur set His hear-
fell somenines erie voaras
and singing bonleneck guiur conjured up a style of prewar
blues most of us only know In contrast, chapler two -
courresy of Robiliard sax man Gordon Beadle and aculusic
bass-player Mary Ballluu
old
 music of Joe THurner.
B.B. King and Robillardsper-
sonal hero. T-Bone Walker.

 mond joining Robillard un
stage for the Jimmy Reed tive rack of Hammonds new
album. Found Love plus
joytul tribute to ovo founding
. faihers of rovin'rill: Bo
Didderes Diddley Douddy and
sons Hammond confessed h song hammond ben planing for ever.
he hack Berry s Can white men nilay the
blues? Hainmornd and Robil-
lard did-and won by a mion lard did-a and won by a more
than convincing margin. John Clarke


Th Musi C C b the ilkis feading low price label with over 200 titles now on release. Choose

 CISIG
ourprice


## Leeds Corears Guidance is o new company established po provide and monnoge carreers sevvices in the Gity of Leads from Ist It

 We are seeking to oppoint to two posts, what togetien with the newty oppointed Chief Executive, will form the SeriorResources Manager
Salary of up to $£ 30,000$ plus a lease car
 cin

Operations Manager
Solary of up to $£ 27,000$ plus a lease car

 Cosing Dofe tor opplacoion: 16 Fedruar 1996
'Working towards equality of opportunity

BROMSGROVE SCHOOL
BOARDING AND DAY
 who has a strong sporting backgroumd.



## Ratcliffe College

## Head

Leicestershire
Founded by the Rosminiam Order in 1847, Ratcliffe College, the largest Cattolic boanding and day school, seeks its first lay Head. HMC. Co-educational school winh 495 pupils in the senior school. - The POST The Head is responsible for ensuriog that the QUALIFICATIONS Gravate with successful reaching and
school, which has deep-rooted Christian values. and constroucuive and balancesphere. education in a happy $\begin{aligned} & \text { or Deputy. } \\ & \text { Practising }\end{aligned}$ Catholic with commiument to co-

 Please send full cv , closing date for applications I2th February 1996, stating salary, ref ED601OI, go date for appications i2tr February 1996, stav
to NBS, 54 Jermyn Street, London SWIY 6 LX


## $\bar{Z}$

## Business cousses University of HuII MBA



BOYS AND GIRLS
bromscrove school Upper School, HMC - 670 papils 13 -18
Lower School, IAPS - 425 papis $7-13$ Lower School, LAPS - 425 pupils $7-13$
Pre-preparatory School - 130 papis $3-7$
A leading coeducational indpendent boarding and day schooh, well situated in the Sorth Midlands
Excellent facilities in 100 acres of attractive grounds.
DIRECTOR OF SPORT
CO-ORDINATOR OF EXTRA-CURRICUULAR ACTIVITIES Required for September 1996
The responsibilites of his newly created post will include ite games programme and the extra-
curricularal life of the School (which involves an teachers and pupisk, the developmeot of the School as a





This will be a very senior post in the School and a person with the right experience and qualifications
would join the Manogement Tean at boch strategic and operational levers
 (Bromsgrove is a chariable trust for the furpose of educaling children.
Chariy


Kensington Park School In June 1996, KPS moves to Portland Place London W1

01712215748


- We have sucusesstylly trinind continuousty for 77
 - THE COSTT Nor eepansime for a n now career which

 - We o also vun full-ime coursess.



## EASTER REVISION

 CHIEF EXAMINERS!


$\square$

,

## 7899

## 들

 EWhat the Harriet Harman row tells us about education policy - and why another parent echoes her decision Enough to try the patience of St Olave
would allow education to be ie
ducod to the chanting of simple.
slogans about "thoice" versus
Yeprendays' gloomy test results reinforce last werk's study showing
that the teaching of aritimetic in English schools was two years
behind that in Cermany or Switerbehind shat in Germany or swizar:
land, and, fom personal experi-
ence 1 would add France and The Netherlands. Two of my daughthers
attend a superb primary school in attend a superb primary school th
 Yet the other day I was playisis.
Monopoly with the giris and ying

 difficulty in calautatiung the corrias
chang formen 100 Monopoly pounds
when anked to pay the rent on Trafialgar Square
Anspervative might say I
stould pay for a private school

mighl urge me to hirea tutor. But
1 Iived in France or SWitzerland



Labour voters want the best for their children, too





## Leighton Park School

The Governors of Leighton Park School invite applications for the post of

## HEAD

which will fall vacant in September 1996 on the retirement of John Chapman MA MSc after 10 years' service.
Leighton Park is an independent co-educational school for 380 pupils aged 11-18, of whom about $60 \%$ are boarders. It is represented on the GBA and the present Head is a member of HMC. The School was founded by the Religious Society of Friends, who are still actively involved in its governance, and applicants should be in sympathy with Quaker concerns and values.
Further details of the post and of the School may be obtained from David Whitoker FCA Clerk to the Governors I I ighton Park School, Reading RG2 7DH (Tel: 01734 871370, Fax: 01734 866959) and applications should be received by 16 February 1996.

Registered Charity No. 309144


THE HABERDASHERS' ASKE'S SCHOOL ELSTREE, herTS Appointment of BURSAR

The Governors invite applications for the post of Barsar to succeed the present Bursar who retires at the end of August 1996.
Full details may be obtained from:
The Clerk to the Governors
The Haberdashers' Company Haberdashers' Hall Staining Lane London EC2V 7DD
marking the envelope "Elstree Bursar"
Closing date for applications - 14th February 1996

The school is r reqistered charity. Number 373996, dediouted to education


THE SUNDAYTMMES
The Sunday Times - 28th danuary 1996
MBA Courses Supplement
Thonlay 20 Jancal 139



Tet. 0171782 7315, Fax 87717827899

LITERACY \&
NUMERACY PROJECT:
NATIONAL PROJECT DIRECTORS
(2 POSTS)
235-40,000


 in local primay sccroos.

 Applications are invitad lor ine toliowng possis:
NATONAL PROUECT DIRECTOR FOR LITEPACY
NATONAL PROUECT DIFECTOR FOR NUMERACY

## 



CHOLARSHIPS

## SHREWSBURY SCHOOL

Sixth Form Entry

## ACADEMIC \& MUSIC SCHOLARSHIPS

## 1996

Applications are invited from bright, creative and enthusiastic boys who want to come to one of England's leading independent schools.



Independent
Education Consultancy
For free personal advice on Choosing an Independent School consult Alan Hughes
Sophia House, 28 Cathedral Road, Cardiff
St CHRISTOPHER A SCHOOL WHYCHDEVELO
CREATVE TALLNTS

1 min Grom Ai(M). 33 minues from Kngss Cross


| STOWE SCHOOL <br> BUCKINGHAM <br> Teachers of Mathematics, Phystical <br> Edncation and Econosrics \& - <br> Buisiness Studies. <br> We rocpuix three well-quatifiod gradiates to weenh <br> Mathentraics, Prysicel Edocasion and Eocopomicas <br> Brainems shadites 的in'Level in enthasisstic and fiominhing deperturents, A wilinepess to contriburt io in the boarding iff of te school is esseatial <br> Apphication formand fiurher deterils may be <br> obiatred frome <br> Man H.M Paterison Gencel Office Manager. <br> Stewe Sishool, Buckingham MK18 5EH. <br> Tet (OI2880) 1313163 Fax (01280) 8227691 Closing date for imp itiontiont 15 Peh Fobrum |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Walhampton

 Preparatory SchoolLymington, Hampshire
IAPS

## Appointment of Head

Applications are invited by 20th Febuara 1996 for the office of Head, Which will fall vacant in September
1997, following the retirement of M 97, following the retirement
Andrew Robinson M.A. Please seend for an application farm and
Pd detais form Rabph' Montagu; Palace detailis fromr Ralph Montagn; Palace
House, Beanliee, Brockenhurst, Hants - SO42 7ZN



INDEPENDENT EDUCATKON
Cambridge $\square \square$
Seminars
EASTER REVISION IN CAMBRIDGE :Boost your A level/GCSE grodes with
intensive fulton of on elfte BAC ocredtled Collage:
 Tei: 01223313464 Fax: 01223.355352
d'Overbroeck's EASTER REVISION COURSES

01865310000


St Panl's Catheidral Choir School
New Change, London Tee: $0171-2485156$.
Fax: 01713296568. September 1996 Entry




The Gabbitas Guide to INDEPENDENT SCHOOLS
 Detailed information on over 2200 schools

Order your copy siow phone 0171-278-0433
and ask for customer service



LONDON MONTESSOR


LECTURESAPS

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

I

- war hishtrontec.


THE TIMES FRIDAY JANUARY 261996

## Giles makes point to put Britain on brink

| Holland $\qquad$ Great Britain $\qquad$ 2 | Mayer continued to the opposing defence. Holland went ahead |
| :---: | :---: |
| From Sydney Friskin in sarceiona |  |
| EAT Britain took an i |  |
| tant slep towards |  |
| hockey |  |
| hen calum Giil |  |
|  |  |
|  | Giles swept he ball along the |
|  |  |
| erday. Britain now need |  |
| nt from their |  |
|  |  |
| jum on Sunday, to ciinct a |  |
| place among the qualifying |  |
| five for the United States. | initial hir was taken saw |
|  |  |
| Dutch victory and them from confi |  |
|  | meant that |
| Whatix |  |
|  |  |
| samin ${ }^{5}$ | , |
|  | drifted out of the circle Hazitt |
|  | was on hand to set up Mayer. |
|  | who |
|  | Holland rallied and forced a |
|  |  |
|  |  |
| could bergudge Britain their | A 3uceression of short corners |
| point The forwards |  |
| strongly and trcked | Holland missed their best |
| chance to develop their |  |
| cs. |  |
| Briain wook ony 30 seounds |  |
| to pierce the Dulch deeence | $\begin{aligned} & \mathrm{i} \\ & \text { vice } \end{aligned}$ |
| came to nowing because |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| served to undermine the |  |
| itt, at left half, broke |  |
| of thei |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| afterwards, when Shaws pas |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Times deals up a winning hand


## Smith and Charles seek chance to star at Olympics

## EROM EDVWARDGORMAN SARING CORRESPONDENT

 Lawrie Smith and GlynCharles, the leading contend-







 down the fieet b
others heecs.
Charles, who Smarties who has lost pout to
Soling ciace at trials in the
Sthe past two
 id dieniend in emist hat

 then forved to take a penalty
atter touching the marks with
his mainsail she went
Aheound of. them in twelth








品 in hat midiele of hatst fiem Beadmerow whibe has math



## K KEENE on CHESS




BY ROBERT SHERHAN, BRIDGE CORRESPONDENT




Is private banking iust 0 ? meaningless status symbol

[^0]Pittsburgh's men of steel glory in colossal task

## Drifter with hankering to perform on world stage



Pisid. wherever he has plied









## Clubs seek to overturn Uefa ban

TOTTENHAM Hotspur and Wim-
hideon whose mening on the feld
in

 serk is opersuade U Ueft to verumua a
one year bun
from
European comperians. Corling Preniership
dubss, which werer punisted by hie



$\qquad$



Stalybridge building for future
STALYBRIDGE Celic lay claim to
being theooly dub to hav
Trom the they ste Foothall Leagere when
tivis. Theped down voluntarily in 1923. They have now volueveiarily plans
to develop. Bower Fold to a stan
dard the dard that could get Fold them back there
Whalter Inaler Gammie writes).
In March the ctrob will sart work on a a aw er und curab will start work
existing wond
iop existing wooden 5 stu ccurre put up in
toota with the 700 seats jifting the total to 1.300 . Stay seats lifting the
have tion replace then
do




Ice dance
leaders
suffer in
shadows
From John Hennessy
PERHAPS it is unionuna for ice dancers shat, this year.
the ppaso doble has been
selected as the rhyturn for
 ternanonal championshi,
Torill and Dean presente
he deinitive paso $d$ doble
 Savorabie.
Sc while the performance of
Skan
Gritschuk and geny Plaiov in the European was duly appreeriaeted in was
also recognised as a pale Alad. $\begin{aligned} & \text { uhe same, it was an } \\ & \text { Anjoyable promamme and }\end{aligned}$ enjoyable programme and
probably deserved to consolit
date their lead in the compeiione with the free dampe
come woniphe fheir Russian
compatrios. Arjelika Krilova compatriols. Anjelika Nylova
and Oles. ovsianniko. re
main in seond plack. butrhe couple in fourth Marin
Anissina a a French acquisitio Ansma a rench acquisius
fom the old oviel Union, and
Gwdal Peiverat, were dis lodged from thind place
lrina Romanov and Ig
Ren The British champion ip $A$ skew, remain anchored in
eleenth place. They sketed
well, witha number of innova. tions, notably a convoluted
passage of calch-root on the
. par of Humphres.
There was a hazardous $m$ ment towards the end when Lhey early lost contach, before
ousuruthed
hands finaly came together. They would than they rexeived - all bu
three of them were below 5.0

- but that could bea legacy bunt that could be a legacyo. Artur Dmitriey. aiready
winner of Olympic world and
European pairs wiules widh European pairs wiles will
anoherp partiner who has now reirred, seems to have found a
fine replacement in Ohsana Kazakova. Together they won
he pairs ritle here for Russia With a deliohtul perrionanima
marred only by a wist lift tha never gor of the ground The Briish champions. Le
ley Rogers and Micha
Adred. Skaled well enoug within their limitations
move up from eleventh place
to to terith. thereby assuring
Britain of a second entry in the
event next year.



## Saturation coverage takes on new meaning

## Daly loses pounds in pursuit of further riches



## France recall Penaud to face Scots



## 

## RORKES DRIFT



 BROWN BESS
(a) The British


 CHEVACHEE
OA A devazaing


 passibe
TRNG WING

 SOLUTIONTO WINNIVG CHESS MOV


ron Howns corcormen


 naik bisiteme in Andind Ev Everything works but no one secm.
 oung black caddiess stand around
 mens waiting to of tind someone who
can be given a hard time n the way back notrh
obsseve
bow hampred whit bowis players in white hat on a green at Uuvongo Bearth though
it looks like Skegness and I listen stike Skegness, and 1 listen
sport
broadcost discosin
Africas pathetic performanct th Afficar pathetic performanane
inst EEyot in the Affican Nation
tie the day before.



## 而

## An attack of

 the ETsGosting in 2 Fiap. Radio 4 FM. $10.000 a n$.


 houlier, "snid wanother Gosking dioes not ask this questioni. sol wis

The Classic Serial Sunset Song Radio 4, 2000pm





## 踥 <br> आया




| 1 |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## BOYZ TOYZ

9PM TONIGHT AND EVERY WEEKDAY


,

# Stylish new gang pull off daylight robbery 

## 


4





 4
5
5
5
6









9.00 Nemow occook Nowis (Ceetax), rigional
9.3n The Lonely Wakl A A gos Spocien









mex


0.00 M Theini The Rod Hiccoy (Ceetax)


 12.A0 FLIM: Australla (II9e9) staring Jeverny
 : mimmen



satisying than lass nigh's dra-
nas. bame realiry. nomy in the
real world can you prove gind bun

 a band of soldiers who rounded up
Mayan women and children one
sunny day in suyny day in 1982 By oppening the
mass graves 11 years later, formsic

 arms lopped off and rexeiver
machele blows 10 the head. This
was and bom DT Snow has ay slow soone cigar- in a western they would
call himid-Timer. But age lends
authoriy. and smoking has pravelled his sonsils. Whing has prush-



## 35am The Comphto Comper in (1542201)

 7.00 The Big Breakdast (112001) (s) (19882)9.00 Fititen to One (i) (Telelexx) (s) 30 Schools Eurekal (3063888) (s.45 Slop


 Live ( 50830084 )
1200 Gardens whit 12.30pm sesame Street with Fanay Travis (432858) 200 Oasis (s) (186565249) (f) 25 FLM: The Perfica Woman ( $19499 . \mathrm{b} / \mathrm{w})$.



 7.00 Channel 4 News and weather (Telelextly
(405959) 7.55 Book Cholce. Lacy Colint



 9.30 Rlsing Damp: Hello Young Lovers (i)



 12.25sem Fils and Buxtread (455572)


 05 FLM: The Tin Star (1957. blw staring
Henyry Fonda as oonelime sherth umed




## 








FRIDAY JANJARY 261996

## Asprilla heads for Newcastle and more controversy

by Dayid Maddoc FAUSTINO ASPRFLLA was headon compleing drawn-out negotian niuns over his proposed $E 6.7$ million transfer to Neweastle United Foot. ball Club. Before he can finalise the lucrative move from Parma, howlucraive move from Parma, how- ever he must first convinoe the tmmieration Office that he should tmaigration Office that he should be allowed to remain in England. 

## Huber taken aback by final chance




|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## West Indies lose Hooper



Greene ready for hair-raising event


## T

No 688
 M ne sated bow a
his year. K Kinusual statistic
linebacke inebacker for the Pitits a kurng

## $\substack{\text { sit } \\ \text { phe } \\ \text { phe }}$


cick


## s.


ry

## A

## a ta army Afrnd

## the mo nive





NORSE

GOLF 42 DALY BEGINS TO PULL HIS WEIGHT IN TOUR OPENER

## Bugner's bid to

 mount title challenge ruled out , imstamenessam and等
 Min that waidid






 Bimat buix mix cind




 aind
 cind

 Kind

Critics fear Yeltsin's choice of 'dinosaur' to run financial policy may turn back the clocks
Kremlin puts industrialist ain at helm of ailing economy








## Council of Europe admits Russia

 AFTER a day of heated debate
applicana countries - Croatia,




Guin

## $$
\begin{aligned} & \text { 은둔 } \\ & \begin{array}{l} \text { Hra-n } \\ \text { Liber } \\ \text { called } \\ \text { freed } \\ \text { fed } \end{array} \end{aligned}
$$

of the
inciom and democraven whe of
helling earat the West was hell on earth. Paradoxicaly,
however, he begged the Coun-
cil member

 face, Mr Zhirinovsky said
Russia had protected Europe
for more thanu a housand
vears from Asinn herles years sfrom Asian hordes and
Turkish
anveders it had liberated the West from the Ger-
man yoke in the Seoond World
War: and it was now saving War: and it was now saving
Europe from Chechen
baboarians.
He said it was fuile to





$$
\begin{gathered}
\text { Mitterrand } \\
\text { mistress }
\end{gathered}
$$ 'was phone tap victim'



$$
\begin{aligned}
& \text { THE Hetelephone of Anne } \\
& \text { Pingeot Francois Mitter } \\
& \text { rant }
\end{aligned}
$$

 eary 1980s by potice at the
Elysee Palace almost certain-
Iy with President
 in France yesterday.
However according to Eaowever accorring to The President by
Jean-Marie Pontaut and
Je
Sind reme Duppis, both invesigiga
tive Journalists, Me Miter
rand's wife Danielle essaped rancs wine Danielle escaped
surveilanee The Ears of the
President is the latest in what
pomise promises to be a stream of
books on the secretive ${ }^{\text {Presit }}$
dents,


 President Mirterrand's first
seven Years in office
sM Pontaut and Mupuis
say that berwen 1983 and
1985, the telephone lines of

 Khan: Masine Aubry the
former Soinlisist Minster,
Carole Bouquet an actress a Carole Bouquet an actress a
nightcluht and a deaning
company. Conpany. athors also say that
Then a radio station threat.
 presiden 's ine egilimale
daughter in 1982 two agnts
of the phonelaping unit
were sent to cut the wirrs of were sent to cut the wires of
the station's transmitters.
A legal investigaion into A legan investigation into
the phone tapping continues.
caused scandal in Srrasbourg
hhree years ago durine
Council of Europe debate Council of Emorope debate
when he spat and threw clods when he spat and hrew clods
of earth
ing apazs demonstrat
Wim. accused the ing against him, accused the
Westof hpooriys in admiting West of hypocrisy in admititing
countries sury as Triky,
which bombed Kurdish vil: which bombed Kurdish vil-
lages and Cermany which
bumt Turks in hostels
 cused Mr Yeltsin of being
driven by the party of war. He gave a warning that Russia
was eager lo roconquer is
former empire and said ime
council would be held un to Councill womirld be held up to
ridicule if it admitted such a member.
Western
however. sald thamentarians, democracy however. said that democracy
could be nurtured only if the
country was given Wester country was given Westren
support. Sir Russell Johnton,
for the Liberal Group, said that tor a theral Govsuap. said years
Russia had had no free press. free elections or independent
judiciary. Now it had them. albeit imperfectly
Mr
Yeltsin madeclear earliMr Yeltsin made clear earli--
er this week the overriding
importance Moscow importrance Moscow s.aw in
admission. His opponents.
hewever. said that kepening
Russia wairing was the best Russia wising was the best
way of nesuring it undertook human rights and demoorratic reforms. Chechenia showed
thar Russiawas not ready for
membership. Membership. ${ }^{\text {Wadimir }}$ Luin, the leader
of the Russian delegation, warned Russian delelegation,
Pontius Pilate and not oplay
hands of respond wash its
Cry of responsibility. over death unit stun Socialists

From Edvard Owen
in MADrid
THE decision by the Spanish Barrionuevo, a close friend of
Selipe Gonzalez the Prime Miniser, with hihe foll Prxent
of direcing death squads has of directing death squads has
sturned the scoialist Party.
The party, which has been sturned orty, wihich hars been
in powwer for more than 13 years is trailing the conserva-
tive Popular Party in the run-
up to general elections on up to general elections on
March 3 The opposition expets to win the election as
result of he indicment
The Socialists had assume The Socialists had assumed
that at worst, enior Barrio nuevo, 53. would only be
charged as an acessory 10 a
bungled kidnapping bungled kidnapping by the
death spuads in souhwest
France in 1 Iss3 when uhey
mistook a French businessmistook a French business-
man for an Ear leader. he
squads killed 27 Ela a suspects
 Yeserday. Judge Eduardo
Moner formally charged Se-
 Rarael Vera, 50 , the former
director of state security, Borh
were freed on bail and their passparts impounded
Jude Moner said dhe death
squads known as Gal, were squads. known as Gal. were
formed in 1983 by Julin San-
cristobal. then Governor of ihe cristobal. then Governor orihe
Bascue provinco of Vizaya.
and oher senior official. He
nad
 inmegrated Jose Maria Annar, 42 the
conservative leader. said:
II
is impossible to thini hiar the
Prime Miniser did no know
and



## Icy walk for Utah child killer to execution chamber



A view of the execution chair, and the openings
through which the chosen marksmen will fire 1979 killer hanged Smyrna, Delaware: In the
He asked; "If we areproud of
firs hangeng here in 50 years.
what

 Cambertson, an telderty farmir
Er and his wife, in 1979 . He became ine third mur-- who witnessed dhe execution,
derer hanged in America
siad bis parents "were very







Hindu holy man's underground feat strikes gold

| From Christopher Thomas <br> IN ROZIINL, INDIA <br> OT BABA, a renowned Hindu man, crawied rusteadily out of ground yosterday four days anier ent fats of Indian mystiosmm He a deep brath of cisis winter air owled ged the checrs sand sabstanfinancial offerings of 10.000 he art of not broathing bhyt adhi can be performed in water arth. the Raba has appearect | up, however, his magic is rather less impressive. He was buried not in earth but entombed in a hole 9ff deep and and blanke The hole was bovered with wooden poles, topped with corrugatedifon sheetizg. a plas. tic cover and a couple of inches of soil giving the impression he was buried Association, which debunks religious ment as the crowd became frenzied to the chanting of longhaired sadhus (saints) drossed in saffron robes The Baba, survounded by priests, climbed on to a dais where he addressed the |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

North K by Our Foreicn Staff North Korea is of fanmine in
soldiers. convinced they that soon die. hope a war will
break out so they may be
kiled in inatle instead. accond-
ing to defectors. The the exctorsers also daim
prison offficials are strangling
arisonest



## - <br> THE SUNDAY TIMES <br> A CLASSIC CD FOR JUST £1.98

The heart of the orchestra is the family of bowed strings. The second CD in The Sunday Times Music Collection, Strings, features pieces by great classical composers specially selected to reflect the musicians who take a bow. See The Culture section on Sunday for another superb-value CD offer

unn wh to su


## SIMON JENKINS ON THE QUEEN

6 If I were the Queen, I would join the Catholic Church and apply for sainthood. Monarchs and saints have much in common...g
Simon Jenkins reviews Sarah
Bradford's biography of Elizabeth II

##  FREEPHONE 0800303000

[^1]THE SUNDAY TIMES IS THE SUNDAY PAPERS


# How to show you're a lady 



Save money on your home insurance and spend a little extra on your home.

## 4

eagle star
W. Wer 0800333800


## THE FOURE SATAE

MUST END THURSDAY FEB IST: your last chance:

## ZWIRN

28. OLD BOND STREET, LONDON W 0176292747 Kiterest


## And then it was up to us

I




翌童点年







 promises－at then seniner broke of
newspapers
After 20 mintes of
 Ivo guards．We then sweot up
curving oncrete ramp and into If quick rexy rabed that 1 had be abe to craim now thatd ike swo prining plant benefits of a new

$\qquad$
$T$ have just raxised that it is an $\underline{\text { Barristers and solicitors are as bad as each other－just try complaining about them }}$ Inequality before the law
 Uhataluthoget 1 ami hnow as sthe Lawyers
 if the wind is in tie west y you will shorty





 sevives are ene dest to climb onto the
roottops and dectare their very worst
wickednesses．
Here is our infallible legal corress Plans bor barrisers diensts to be able wo claim ompensation br shoddy work bave




 revised scheme ．．．prople can dal

and even going to coirt unnecessarily＂，
That＇s nothing in one test，only one
 cuse have remout，thisisisa ga giant scanda fter all，we arenot trying to find whichi
 and they have found a huge mumber who canno maks the scandual even worse．
Buning twas brave of Which to
onver this story and wos strive of wout when the coer wor sorster is pointed out，and we tell
ourselves that without Which？we would never have encown，here are ne ne oreums
ne the maker of the bad toaster is sufficiently chastened to tippoco out and g on He does not tip－toe out－he stays Now，we all know，or we should，wha squealing and demanding apopologies
meansit means that the squealers and
shouters and demand shoutars and demanders sars every one of
them．guinty of what the squealers and
shouters deny Lefutus deny．back to the barinsters．They do
not scream and shout，but pertaps that is not ccream and shout，but perhaps that is worry when scoundrels like me point the
bore at them．If I am right all he toiki－
tors have to do is to shit un and stop tors have to do is to shht ap ap and stopp
squealing．Meanwhile．Which？has got
 heady stuif Never mind：what abtor set ser
ting Which？on Mempers of Parriament？
Alas．where will you find a －best buy？

## Powell axed

 Sir Charles Powell，the former
private secretery，to Baroness
Thatctere．The salvo comes in the letrers pages of this werk＇s Specta－
tor from Sis John Weston， tor from SSI John Weston，Bitain＇s
Ambassador to the United Nations
in New York in New York
He accuses Sir Charles of hav－ ing ideas above hir chation of haverm－ ing his relationship with the late
Francois Miterrand．After Mitter Francois Mitterrand．After Mitter
rand died，Sir Charles wrote prourly that he＂muast have spent
more ime in his company than any more ime in his con
other Engelishman．

 intercourse＇．perhaps it was morea
matter of Chares being in the ＇presencer of the President．Assum－ roundr＂
Powell was unreachable in Indo
nesip yesterday，bur one of his
supporters dismissed the letter as

 Mrs Ts mast＂he said＂
sour grapes you＇d expert



 bridge college．The alumni present
included Germaine Greer，who included Germaine Greer；who grant Mary Archer and fle actiess Newnhan，which claims to have
dicomentaridarinuow jowaiduimidinition
 call her Munchkin＇：－reecal
Newnhamite at the party． Late start

 mand


 ，mex．mime fallyzum

 mint minu ux thememinidia

P•HS

## 

## ANGLO-IRISH ANGST

## Dublin should become a persuader for democracy <br>   Iost as importantly, agreement across the of of the House of Connmons, have helped ole the parties in Northerns Ireland al alititle ster to peace. The strains evident in the iglo--rish axis since the publication of the Hithell report on decernissioning do not tigur well for the days ahead. Whur well for the days ahead. <br> Whitehall is anxious to play down talk of a Hit but Dik Spring the IIrh FFreign Ninoister. has hardiy expressed himself with  giplomatic disagreement. John Major ar- glod in the House of Commons that he coudd not see how elections could be  discern the common ground there. To be sure the Irish Prime Minister. John Bruton, has been less blunt. In a speech yesterday to the Council of Europe $m$ Strasburg he simpply downgraded Mr Maior's imaginat-  come and one which deserves ben this wintry dismissal from Dublin. An elected boty <br> An elected body, far from being a cul-de sac detour, or even road back to to is tomont sic, detour, or even road back to stommont, is the most reativiv proposal yet advanced for moving the peace process forward. No gums would guns would have to be given up before the talking could begin: every party would have sting wits comminment on dermorcraly by u . ing the ballot box, not the bullet, to test its He he ballot true strenght Dublin's co <br> principled objection so ans to tected body not per se but recognition of it but recognition of it its unpected bodary per se northern nationalists. Mr Bruton northern nationalists. Mr Bruton argued in Strasbourg that. any device, however well crafted or logical. which attracts one set of parties but repels another is not enoushr. On the contrary, Mr Bruton's response is

## GERMAN ECONOMIC GLOOM

## After its miracle, Germany needs painful renewal

Even as Helmut Koh is promising to create
two milion new jobs to reclieve saaring un-
 pes of a puik fix to Cen misming
 sciennce and dechnology, has siven a waming
chat thay Germany is falling behind in the race to
build up high technology industrice It is in vesting less than its compecitiors in informatAbn technology, bioengineering and aerocomplacent and fearful of taine risckisy stidining to proven exportsts such as cars and pharmaceuticals, they are jeppardising
 roded by high oosts and restrictive prac ef neiegbouring countriew (indudinn biap
ain),
Germanys ining itsedycover the dyuamic conomies this za; grown is expected to be hesper eent
 more urgent in view of alarning figures on ther wealthy ontinental countries that in many is living beyond its means. Generous ocial provision is overburreening employ us, mypayers and government. Entrenched bargaining and the pootitcal consensus on
the need to protect workers' entidenents mean that it it idifficult for the country now
mo ighten it beelt The Duth and the Swedes

## TRUMPS FOR ALL

## Bridge is queen of sports, for mind, memory and merry chance

Folk wisdorm recommends that one should not cross a bridge until one comes one thould But
today bridge, the card game named after man's oldest architectural garne numened afturee comes o everyone who has ever been dealt a lay
down slam or a Yarborough. As reported in ur sports pages, The Times Mitlond
Private Banking national bridge challenge Private Banking national bridge challenge
launches Britan's bigest bridge tour-
nament. For the first itme players of all abilites. from greand master to social rabbit
who can never get back into dummy in three no rumps, have a chance to compete. This is democratisation of the rich man's game, now played by 250,000 competitively in this
country, and by two million socially, for the fun of a penny a point and post morterms.
The champions will win serious money. The surplus, estimated at E1000,000, winl be given to the National Trust That is a worthy palacess as well because briage is piayed in
he trust owns the card-rooms. but left in in this the trust owns the card-rooms left in this
country. Cards have been an Enelishman's country. Cards have been an Englishmiman's
sport since they were invented. And all in-
habitants of the United Kingdom are divided into three parties: bridgeplayers, poker-䇾华yers and those who cannot handle cards. go, The Times has found space for sports as
rell as the heavier stuff of politics. It founding father declared that his newspaper
should be like a well-covered table with should be like a weil-covered table, with ${ }_{n}^{n}$ something to suit every palate. Bridge by Harold Vanderbilt on a Carib-
have beguu to rein in socian spending apa
from making big auts in healdh movision Grom maks nave sig outs in health provision, surgery hey know wust soon be eperformed Reing Germany, there ane pletentyor ofoom
sayers. Herr Kohi himself has campaiened on the ned to make the country morie competitive His His graxnd design to cut unemp-
loyment by half over the next four years
 mexibe - and longer - working hyours, for
 restricions and refinannoct the social seourity budget is lacking. Germany's Christian
Democrats have a working class base with Democrats have a working-class base, with his narrow majority and totering coalition,
Hert Kohl is arraid of alienating his voters. The Social Democrata, as usual, are ditherIng. And the small Free Democratic Party,
strugging to find any new identity to save it
from exitinction, is fragmenting, with some frome extinction, is fragmenting, with some
members moving to the right and others Geturning to the sciadienocratic fold.
Germany has a tradition of high investnent. which has b belpedit it meet the challenge of reunification. The danger is that after this
extraindinary success che country will relax,
taking its eye off the greater challenge of future compecitiveness. Many Germans, in-
cluding Herr ctuding Herr Kohl, still seem to believe that
economic salavation lies in rigging the European market with a singiec currency (a
disguised devaluation) and a disguised devaluation) and astrengenened"
social chapter (a disguised tax on EU labour that chapter (a disguised tax on EU labour
that reduce the global cormpentiveness of all European coumtries). But in the
end, no amount of market rigging ill avoid
the need for painful economic readjuments.
> bean cruise in 1925. The sociableintellectual
game calyht the mood of the Twenties as
characteristically as occhails and the Charleston. And The Times appointed its
first bridece cortespondent. His fist ocoluman
began: Bridge has been having hard time began: Bridge has been having a hard time. in were not a game of superlative merits, it
might quite reasonably bave gone under.
Luckily he was wrong. Bridge has surviv. ed and become one of the most mops popular ctivities in that no-mans land between grides corrsespondentr have been. a noble
band of eccentric masters of the game, who ave inventea he convenions and made the pondent from 1953 ta 1980 , was the last of the old-fashioned London clubmen. On the first can partner asked brassily:- OK if 1 call you
cour Ed? parner asked brassily: "OK if call you
Edied with the emphasis of a killing pass: "But Madam if you call me Ed, what are my friends to call me?
Chess will ajways be the king because it combines memory and intellect with daring and pyschology. But bridge is
the queen, because thas all hose with the queen, beccuuse it has all those. with a bit
of luck and social intercourse thrown in even if post mortems do not always make comfortahle collloquia. So our new bridge competition will add to the gaiery of nations,
the pevenues of the National Trust, and the right up to the limits of their hands, and even

Fran the Headmasuer of
Caistor Crummar School.


## From Mr Stuar Sexton

##  <br> 

## Lessons for the young

 From the Head Master ofWestminsser School




 heleing to ondiuct such business for
 tonal Lotury jackposis What s. sor of
aylus
propusest Yours fairffuly D.


Trial by jury

## 

## Jazz legacy




## LETTERS TO THE EDITOR

## Pemington Street Loridon EI 9XN Telephone 0171-782 5000

Labour's education policy and the Harman affair


Are rabies rules cruel or necessary?
 many under it meon rusteredorfiver

 toper estirata dind




 gent guarantine
Yours faithuly Disense Unit
Boriestey House


## Frogs and paraquat

From Dr DavidA A Evan



hen weed for weed dontrol on lund





 Yours faithulyy


Standing for gallantry
sir, Did not the amply-proportioned
 Yours more modesty.
DANID Hind
2 Towers Avenue 24 Towers Avenue
Jesmond, Newwaste upon Tyne
From MrA.J. C. Saunders Sir, The lady to whom 1 recently sur-
 her for the compliment Oours faith Iuly

COURT CIRCULAR SANDRNGFAM，NORFOLK
Janury
hetd in Sivine Service


|  | Today＇s royal engagements <br>  |
| :---: | :---: |
|  | Today＇s events |
|  |  |
|  | Anniversar |
|  |  |
|  |  |
| and |  |
|  |  |
|  |  |
|  | 边 |
| 隹 |  |
| Mratemmeatin |  |
| The Countess of |  |
| Denbigh an |  |
|  |  |
|  | Mnd |
|  |  |
| Dinner |  |
|  |  |
| dra |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Researchers rethink clues to Dublin＇s Viking past


#### Abstract

 THE arigins of Dublin，long thought to have begun as a Viking fortress coset to may have been wrongly locater by ardheologist Recent reanalysis of two Viding cemeterie exavated more than oentury ago suggects that the Irish century ago surgests that the Irish capital began more than a mile further upstream on the Liffer．A momonatery aposuream on was talen armed carp． bridge and Kilmainhame on the west－ fround when of the Georigian city，werie found when gravel digging and werre wayc construction took   




Lion of Ireland between the first abandonment of the Dublin longphort result of rescarch Writing in the same special Viking issue of Archeeologev， collige Doblin rotes huat panexiversity
suth as Smerwick runestones and burials domenme a series of short－
lived serthements as
Galway and Kerry in the far sor as
anth－ west The most recent discovery，by a joint
team from the univasities in cork and
 Bere Island－in western Cork．Under－
wider sinvejby the Belfast archaioto－



Marriages
Mrs Remitis发
 $=$ weve＝tucker and of Mrs．Rewer


 | The |
| :--- |
| mande |
| nender |复䚡等量



$$
\begin{aligned}
& \text { Oosw } \\
& \text { Find } \\
& \text { Fin }
\end{aligned}
$$


 MrC Howe
and Misis $A$ Lancaster





Latest wills





 Mr Hary R Ridehulph of Londam
SWE．former senior partuer in the

 Mr Loo Frederick Leffman，of
Londion NW8 left estate valued at



 Md Cearee Lene Hooson of



BMD＇S： 01717827272
PRIVATE： 01714814000 Kane ｜



PERSONAL COLUMN




TRADE： 01714811982
FAX： 01714819313
FAX： 0171481919813

WING COMMANDER RODERICK LEAROYD, VC





## DR ROBERT WEIR

| Dr Robert Weir CB, Chief Mediral Officer, 86, died on January 7 <br> Octiober 29, 1928. <br> ROBERT WEIR was the head of the Government's medical service in Northern Ireland during the JRA hunger strikes in 1981 when ten men starved themselves to death in the Maze Prison. That the prison medical service should have maintained its standard of professional integrity and con- tinued to treat prisoners and their families as patients and the relatives of paoints was in no smal way due 10 the mind of the Chief Medical Officer. <br> Bob Weir was born into a derry and he never lost his Edurryman's common sense. Educated at Rianey Endowed tered Trinity College Dublin in 1945 taking degrees in arts and medicine. He graduated with a first in 1951 and, after postgraduate studies in cardiology with Professor Frank Pantridge in Belfast, he became MD with a gold medal in 1955. <br> A brilliant career beckoned elected insteard for But he elected instead for general diagnostic skill and compassion made him a much loved figure in the rural community. In 1963 he joined the Medical Referee Service and quickty moved to the policy and planning staff of the then Services. In 1972 he became Deputy Chief Medical Officer. and in 1978 was appointed | Chief Medical Officer, a post he was to hold unnil his retiremenl at the end of 1986. His main achievement as Chief Medical Officer was to forge links between the professional and the administraoive sides of the department and between the department and the medical profession. He was unquestionably the leader of the profession ind respected by his colleagues for his own clinical experience and trusted by at the highest level of government. Equally, he could be depended upon to give his views honestly. His advice carried a weight of authority and an intellectual coherence which could not be discounted. <br> Weir worked hard to make politicians aware of the concerns of the profession. and to convey to his professional colleagues the stark realities of public expenditure. His network of speciality advisory committees brought cimicians greater understanding of both | sides. He also pioneered a more radional approach to hospital development and the locadon of major services. His role as Chief Medical Officer meant that he was the principal source of medical advice to al departments in warthern crical in dealing with issues as disparate as the effect of listeria on the dairy indusfarming and the fallout from Chernobyl on sheep farming onset of Aids. <br> But his greatest contribuoon to public service may well responsibility for the prison medical service at a yime when very serious questions were meni of prisoners. There were visits of inspection, during his period in office, from the International Red Cross. Amnesty and other Human Rights organisarions. many moral, ethical and polit ical dilemmas. and worked under considerable personal stress. He deall sensitively and decisively with the unprecedented problems of the need for medical supervision in police holding centres ment were cornmonplace. <br> He was appointed CB in 1986. despite failing healith, he undertook part-time medical the problems of occupacional diseases and the emergence of new threats such as BSE. <br> He is survived by his wife June (n'e Shurttleworth), whom he married in 1955, and by one son and twa daughters. |
| :---: | :---: | :---: |

## WILFRED FAIRCLOUGH

## Professor Sylvia Lawler genericist, died on January 77 aped 74 . She was born on January 5,

SYLUIA LAWLER was a pio-
neer in mapping the human neer in mapping fire human
genome and the firt woman
profssor of the Intitut of
Cance Researe Cancer Research, 1 1sso-078, at
the Royal Marsden Hopptal He Royal Marsden Hoppital
There she introduced the new tecthniques of fissue tyying
(which provided the baiss on (which provided the basis on
which transplant sugery
Atechniques were based) and techniques were based) and nation of chromosomes). Ear years, she made a substanial
contribution at University Conlege Londan An only child, Sylvia Dorothy Corben, as she was known University College London in 1945. She was clearty destined Oor a Drearch Rareer and
joined
ister Instinute where at he the tablished the MRC M1ood
Group Unit His Group Unit His group was
instrumental dim demonstrat
ing that the ABO and rhesus
bood troups. although of

## PERSONAL COLUMN



| TICKETS FOR SALE |
| :---: |
|  |
|  |
| FLATSHARE |
| Mirnsen ner 5 mit |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| swoy ro bimaronit ow |
| Rentals: |
| CAmper rown manci ien |
|  |
|  |
|  |
| Nimp yar |
|  |
|  |
| Stectaisists |
|  |

## 



PROFESSOR SYLVIA LAWLER

Her intersests in the genetics
of mailigancy were wide.
incuding suct diverse poten-
tialy

aboormality of the bone mar-
rout) and molar pregnancy (an
anormality of the placentan rown and molar pregnancy (an
abhormaity of the placenta
whlch lead to malienan which can lead to malignan
numur).
head of a departmen which combined immunage
netics and cybigenetico ghe
developed the scientific basis or the Royal Marsden Hosp bone piantrow transpork wht, rec.
 Sge conditions. $\begin{aligned} & \text { regarded with aff } \\ & \text { sction by her staff, in whom }\end{aligned}$
and schion by her slami, whor
she tok a personal interst
Her extensive knowled and international reputation at
Trated numerous overseas
sitors to her department and vacier numerous oversean
vistors to her meleartment and
thedy in Britain and around the world much to her encouragement.
She was a founder member
and later Fellowl of the Royal College of Pathologists and
wa elected a F Fllow of he
coyal Coilege of Physician Royal College of Physicians.
Her majo contribution to ail
six intiternational workshops six international workshop were evidence of her determ-
nation to discover the signifit cance of accuived criromo-
some abnomalities in this
disease.
On her retirement she was On her retirement she was
appointed Emerimu Professor
Hut Intiuman Gencirs at the and she continued to contriti-
uite both to tollabobaide stid-
ies of the long-term survivors Of leukaemia, and to efforts to
improve the diagnosis and ireament of women with atro Her marriage to Laurie
Lawler was dissolved in 1977 and she married Professor
Kemneth Bashhawe in $197 \%$
She is survived by her husShe is survived by her hus-
band anda a son by her first
martiage.

|  |
| :---: |
| FAIRCLOUGH |
| ed for his work and only |
| dea |
| a |
| d |
|  |
| Royal Sociery of Painter- |
| ntmakers (formerly |
| Eng |
| dy |
|  |
|  |
| sold out at |
| demy during the private |
| an indication of the |
| regard in which his followers |
| ring life with no advan- |
|  |
| in the Lancashireto |
| kburn, where |
| 19 at 14 to work |
| rhe mill failed, he |
| an audit clerk in a local |
| tancy firm, while at- |
| ing clas |
| School of Arts and |
|  |
|  |
|  |
|  |
| Educatio |
|  |
| 1930. That same year he was |
| appointed to a part-ime teach- |
| the Blackburn |
| arts and C |
| om there through his own |
|  |
|  |
| Joan Vernon Cryer who had |
| scho |
| ed |
|  |
|  |
|  |
| e in 1934 and being |
| elected an Associate of the |
| R |
| ers \& Engravers at the |
| ore to the |
|  |
| esociety's Rome |
| scholars |
| Thus began a lifetime love |
|  |
|  |
|  |

 $\begin{array}{ll}\text { laying } \\ \text { wit and kers. often dis- } & \begin{array}{l}\text { bly his most producive perio } \\ \text { as an artist Having produc }\end{array}\end{array}$

 Aork and kingstion scheno Polytectnic as a drawing in-
structor. ${ }^{\text {. }}$ ontinued
duce print of great sensitivity and power, gaining commisAnintmakers and at the Royal
Academy.
Recornding Britain
In a a s schen Leverhulme Research awa
which enabled him 10
ltaly for the first time since tenure of the Rome scholar-
ship - Venice providing him
with particular inspiration. ship - venice providing him
with particular inspiration.
He ruber
banical to to become from this sabhe Kingston college of Ar.
With the subsequent changes
nart educaoon he spent $h$ his tast two teaching ypears as
lasistant director of Kingson Polvechnic and head of the ${ }_{\text {There }}$

## ON THIS DAY <br> January 26, 1877 <br>  <br>  <br>  <br> 

## ROBERT BURNS. 







on fim frees of thal multioudinous dige







[^0]:    income increasess. so does ste complexiyy of your nancial alfaiais. in stort you find yoursalf with many move options to considide. With Midiland Inkiong marager capahle of tandion
    隹
    

[^1]:     1

